

A nonprofit organization improving justice through leadership and service to courts

# A Tiny Chat Companion: Language Access Resources

### **Qualified/Certified Interpreters and Remote Interpreting Generally**

- Qualified/Certified interpreter resources and state-by-state testing information: <u>https://www.ncsc.org/education-and-careers/state-interpreter-certification</u>
- Interpreter exams during COVID: <u>https://www.ncsc.org/\_\_data/assets/pdf\_file/0031/38479/Court-Interpreter-Exam-</u> <u>Administration-Considerations.pdf</u>
- Video Remote Interpreting resources and vendors: <u>https://www.ncsc.org/services-and-experts/areas-of-expertise/language-access/vri</u>

#### **Translating Content**

- NCSC Compiled Examples of State Translated Resources: <u>https://www.ncsc.org/\_\_data/assets/pdf\_file/0021/20847/covid-19-translated-resources-directory.pdf</u>
- State Examples
  - o Colorado: https://www.courts.state.co.us/announcements/COVID-19.cfm
  - North Carolina: <u>https://www.nccourts.gov/assets/inline-files/FAQs\_SPANISH\_05292020.pdf?G52Go51UCs0et5J9Ai4DFsoJdO4StVoR</u>
  - Maryland: <u>https://www.courts.state.md.us/coronavirusupdate</u>
  - DC: <u>https://www.youtube.com/watch?v=iA2x\_BTpt4Q</u>
- Transcend Remote Hearing Resource: <u>https://transcend.net/index.html</u>

## In Person Interpreting: Safety Protocols

• NCSC considerations document: <u>https://www.ncsc.org/\_\_data/assets/pdf\_file/0030/38478/Recommendations-In-Person-Court-Interpretation.pdf</u>

#### **Additional Resources**

- ABA: Language Justice During Covid: <u>https://www.americanbar.org/groups/young\_lawyers/projects/disaster-legal-</u> <u>services/language-justice-during-covid-19/</u>
- ABA: Language Justice During Covid Webinar: <u>https://www.americanbar.org/groups/young\_lawyers/projects/disaster-legal-</u> services/language-justice-during-covid-19/
- <u>www.lep.gov</u>

Subscribe to Tiny Chats: ncsc.org/tinychatsubscribe All Tiny Chats: ncsc.org/tinychats Dr Is In: ncsc.org/drtinychat • Washington State Supreme Court Interpreter Commission 6/5/20 Meeting Materials: <u>https://www.courts.wa.gov/content/publicUpload/Interpreters\_Meeting%20Materials/20</u> 200605\_p.pdf

Sign up to get emails about Tiny Chats: bit.ly/06457 See more Tiny Chats at ncsc.org/pandemic